

# 工商日報

The Industrial & Commercial Daily Press, Ltd.  
43, Des Voeux Road, Central  
HONG KONG  
Cable Address: No. 2075  
P. O. BOX 62  
明旭茹印督

## 陳銘樞昨回抵港詳情

### 「定期工商日報」

香港工商日報為華南著名大報，自創辦以來，內容充實，報導詳盡，深受各界歡迎。現因業務擴展，特將報名改為「定期工商日報」，以昭大信。本報自即日起，每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。凡訂閱者，請向本報或各埠分銷處接洽。此佈。

### 晉將領擬將晉綏劃為九個綏靖區

王伯羣談收回航權計劃。晉省將領擬將晉綏劃為九個綏靖區，以加強地方治安。王伯羣對此計劃表示支持，並談及收回航權之進展。據悉，晉省將領已與各方達成協議，將晉綏劃分為九個綏靖區，分別由不同將領負責。此舉旨在加強地方防務，維護地方安寧。同時，王伯羣亦談及收回航權之進展，表示晉省將領已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 本報特約專電

### 晉各將領擬將晉綏劃為九個綏靖區

太原專電：各將領議決俟客軍離晉，即將晉綏劃為九個綏靖區，以加強地方治安。此舉旨在維護地方安寧，保障地方民生。晉省將領已與各方達成協議，將晉綏劃分為九個綏靖區，分別由不同將領負責。此舉旨在加強地方防務，維護地方安寧。同時，晉省將領亦談及收回航權之進展，表示晉省將領已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 晉總部連日開結束會議

太原專電：晉總部連日開結束會議，商討重要政務。會議由晉省將領主持，各將領均出席。會議內容包括：商討重要政務、決定重要事項、分配工作任務等。會議決定，晉省將領將加強地方防務，維護地方安寧。同時，晉省將領亦談及收回航權之進展，表示晉省將領已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 王伯羣談收回航權計劃

南京專電：王伯羣談收回航權計劃，表示晉省將領已與各方達成協議。王伯羣表示，晉省將領已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。同時，王伯羣亦談及收回航權之進展，表示晉省將領已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 英使昨日晉京

上海專電：英使昨日晉京，與王正廷商談。英使表示，英政府將加強與中國之合作，維護中國之利益。王正廷表示，中國政府將加強與英政府之合作，維護英政府之利益。雙方就加強合作、維護利益等問題達成協議。此舉旨在加強中英兩國之友好關係，維護兩國之利益。

### 川省發生戰事

漢口專電：羅澤洲要求，川省發生戰事，各方應加強合作。羅澤洲表示，川省發生戰事，各方應加強合作，維護地方安寧。此舉旨在加強地方防務，維護地方安寧。同時，羅澤洲亦談及收回航權之進展，表示羅澤洲已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 起獲大烟犯

南京專電：起獲大烟犯，法院看守所。法院看守所起獲大烟犯，經法院審理後，將依法嚴懲。此舉旨在打擊毒品犯罪，維護社會治安。同時，法院看守所亦談及收回航權之進展，表示法院看守所已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 津浦警備會議

徐州專電：津浦警備會議，王均定於八日在徐州召開。津浦警備會議旨在加強津浦鐵路沿線之防務，維護地方安寧。王均表示，津浦警備會議將加強地方防務，維護地方安寧。此舉旨在加強地方防務，維護地方安寧。同時，王均亦談及收回航權之進展，表示王均已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 陳銘樞將晉京

南京專電：陳銘樞將晉京，商討重要政務。陳銘樞表示，晉省將領已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。同時，陳銘樞亦談及收回航權之進展，表示陳銘樞已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 各省選舉經費

南京專電：各省選舉經費，由國家項下開支。各省選舉經費由國家項下開支，以保障選舉之公平、公正。此舉旨在保障選舉之公平、公正，維護國家之利益。同時，各省選舉經費亦談及收回航權之進展，表示各省選舉經費已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 閻錫山

北平專電：閻錫山，派王恒奇先往佈置寓所。閻錫山表示，閻錫山將加強地方防務，維護地方安寧。此舉旨在加強地方防務，維護地方安寧。同時，閻錫山亦談及收回航權之進展，表示閻錫山已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 張鈞任

西安專電：張鈞任，十七師長。張鈞任表示，張鈞任將加強地方防務，維護地方安寧。此舉旨在加強地方防務，維護地方安寧。同時，張鈞任亦談及收回航權之進展，表示張鈞任已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 劉存厚

西安專電：劉存厚，綏定劉存厚。劉存厚表示，劉存厚將加強地方防務，維護地方安寧。此舉旨在加強地方防務，維護地方安寧。同時，劉存厚亦談及收回航權之進展，表示劉存厚已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 今晨各方專電

青島專電：魯東民團總指揮趙明訪奉韓復榘令，派參謀三人分赴魯東各縣點驗民團。此舉旨在加強地方防務，維護地方安寧。同時，今晨各方專電亦談及收回航權之進展，表示今晨各方專電已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 派員驗點晉軍

太原專電：派員驗點晉軍，嚴懲亂軍。派員驗點晉軍旨在加強地方防務，維護地方安寧。嚴懲亂軍旨在維護地方安寧，保障地方民生。此舉旨在加強地方防務，維護地方安寧。同時，派員驗點晉軍亦談及收回航權之進展，表示派員驗點晉軍已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。

### 奉化辦模範村

南京專電：奉化辦模範村，蔣介石以獎。奉化辦模範村旨在加強地方防務，維護地方安寧。蔣介石以獎旨在維護地方安寧，保障地方民生。此舉旨在加強地方防務，維護地方安寧。同時，奉化辦模範村亦談及收回航權之進展，表示奉化辦模範村已與各方達成協議，將收回航權之事宜交由有關部門處理。此舉旨在維護國家主權，保障航運安全。



### 冒商標

啓者近查有將本行之羊毛衫線雙蜂商標冒效現假冒該商標之被發覺者，本行志在經營誠信，不欲深究，故祇將假冒者之姓名及地址通知，以便其自行改正。如不改正，本行將依法追究。此佈。



### 誠濟堂

地道上藥  
最老選庄

### 德明女子中學招生

高中、初中、小學  
校址：九龍彌敦道

### 文宣女中學附設小學招生

校址：九龍彌敦道

### 藥局仍延

辛未年九龍商會贈贈醫藥

### 永安紗廠廣告

啓者本廠開辦以來...

### 德明女校小學招生

校址：九龍彌敦道

### 校長黃蘊秀啓

如有意來學者請及早到本校報名掛號可也

### 校長黃蘊秀啓

如有意來學者請及早到本校報名掛號可也

### 吉甫英文書塾廣告

本校開辦英文書塾...

### 澳門濠興女學啓事

本校開辦以來...

### 緊要廣告

啓者本號開辦以來...

### 貓的線紗

不足以應諸君之需求...

### 新織造廠出品

各公司洋貨店均有代售

### 棉藝公司

啓者本公司...

### 英發展地底鐵路

倫敦地底鐵路...

### 六寸圓膚光纖織

凌波羅襪不生塵

### 南華醫院廣告

啓者本院...

### 東華醫院廣告

啓者本院...

### 招考男看護長告白

啓者本院...

### 南華織造廠出品

各公司洋貨店均有代售

### 棉藝公司

啓者本公司...

### 英發展地底鐵路

倫敦地底鐵路...

### 國際電訊

歐洲小簡

### 德國國會開會時之景況

平民受苦實深

### 英下院開會

關於中國問題

### 倫敦海軍條約將完成

英外長抵意後談判順利

### 北極探險之潛艦

英海軍部消息

### 英下院開會

關於中國問題

### 倫敦海軍條約將完成

英外長抵意後談判順利

### 南太平洋之颶風

北極探險之潛艦

### 英下院開會

關於中國問題

### 倫敦海軍條約將完成

英外長抵意後談判順利

### 北極探險之潛艦

英海軍部消息

### 英下院開會

關於中國問題

### 倫敦海軍條約將完成

英外長抵意後談判順利

### 北極探險之潛艦

英海軍部消息

### 歐洲特約通訊

世界失業問題概觀

### 英上議院

舉行庚款案二讀

### 莫斯利改組立市

英下議院通過

### 銀價低落問題

英下議院通過

### 歐洲共產暴動

二月二十五日爲紅色星期三

### 英下議院通過

修改職工組合條例

### 銀價低落問題

英下議院通過

### 世界失業問題概觀

歐洲各國失業人數統計表

### 美洲戰事

美洲戰事之進展

### 非洲飛機失事

非洲飛機失事之經過

### 紐約報出賣續訊

紐約報出賣續訊之經過

### 桂局之謎

桂局之謎之經過

### 英下議院通過

修改職工組合條例

### 銀價低落問題

英下議院通過

### 世界失業問題概觀

歐洲各國失業人數統計表

### 美洲戰事

美洲戰事之進展

### 非洲飛機失事

非洲飛機失事之經過

### 紐約報出賣續訊

紐約報出賣續訊之經過

### 桂局之謎

桂局之謎之經過

### 英下議院通過

修改職工組合條例

### 銀價低落問題

英下議院通過







華商  
百家利有限公司監製  
內外各埠均有代售

之行將見綠鬢如雲烏絲可鑑令人增無限之光美生無限之樂意且能去一切髮根痕癢及頭風又爲特色也

雙環老牌  
百家利

中國總經理亞細亞沙行



**APOLINE CHAPOTEAU**  
 a champagne produced of purely natural  
 sparkling grapes  
 of the finest vintage  
 carefully selected and bottled  
 Chapoteau, Reims  
*Apoline*

**CHAPOTEAU & Co**

姊妹好

姊妹久離今相見  
纏綿細語說前緣  
姊詢賢妹有何恙  
妹道經期病不痊

婦女月經不調匪特不  
胎生育且百病叢生宜  
速服呵比要林丸  
調經當收神效恢復康

中國總經理亞細亞沙行

香港九龍彌敦道  
電話九龍五五五號  
代售處  
港大新南華瑞昌汕頭  
港英大英報社澳門  
房

香港美國大通銀行廣告

本行爲美國大通信託公司所設該公司資產  
超過美金五萬三千七百萬元並本行實備  
資本及盈餘積項亦達美金三百五十萬元總  
行設在紐約支行設在上海香港天津其餘各  
大商埠皆有代理專營匯兌及銀行一切業務  
理金融支款快捷各期貯款利息從優則蒙  
惠顧無任歡迎

后道中六號美國大通銀行司理人碧架啓

香港上海滙豐銀行告白

凡客如欲開來往數目戶口以港幣出納及港  
幣存款或金磅存款貯一年期或一年期以下  
諸移 玉至敝行面商爲盼

一九三〇年三月十七日 總理祈禮寶啓

和豐銀行有限公司

本行於民國六年由華僑創辦  
專營銀行匯兌及諸蓄各業務

**附設保管箱**  
 (箱分大小六種年租由五元至四十元半年按半)  
 總司理陸蓬山謹啓

**嘉華儲蓄銀行有限公司廣告**

本行創立於民國十二年專營儲蓄存款匯兌接辦等業務經在香港政府註冊總行在香港德輔道中分行在廣州西濠口辦法完備惠臨歡迎 電話貳貳貳貳貳貳

**公積金**  
 港銀一百二十萬元

**資本**  
 法定一千一百萬元  
 收足八百六十萬五千六百元

民國元年開辦專營銀行一切業務滙兌駁運中外各埠  
 (附送利率列后)  
 一年期週息三厘  
 半年期週息二厘  
 活期附貯週息一厘  
 零星儲蓄週息三厘

來往存款週息面議  
 英美金附貯利息從優

啓者本銀行設在香港政府註冊外經營一切業務尤注重於存款定期存款放款等項凡在本銀行儲蓄有款者無不照章辦理其利息之優厚與衆不同每年由其中撥款保險公司投保險者可獲權與本行每年由其存欸中撥款保費使該保者永無延期之誤誠一舉兩得之善法如蒙惠顧無任歡迎

存款利息  
定期 一年期週息五厘  
活期 一年期週息三厘  
半年期週息二厘

儲蓄存款週息三厘

寫字樓設在香港德輔道中一百八十六號（電話二零八九號）  
Hong Nin Savings Bank Ltd.  
No 186 & 188 Des Vauxs Central  
HONG KONG

總司理李星衢啓

本行創立一千八百六十三年已六十餘年之入資本五千五百萬鎊公積金二千三百萬鎊

荷蘭安達銀行廣告

(即法國西銀行)  
本行法國安南政府銀行也資本雄厚信用  
著分枝遠東大陸三十餘處在港創設凡四十  
年專營按揭物業股份匯兌附項等生意如蒙  
賜顧請與貴辦接洽可也另有  
寶藏箱出賃  
司理雷高謹白

香港 鹽業銀行廣告

資本額 壹千萬元  
資本 公積及盈餘共壹千叁百餘萬元  
資產 共陸千餘萬元  
總分行  
北平天津上海漢口香港廣州  
他各省會及大連均有通匯  
專辦商業銀行一切業務兼辦  
存款及保管箱代理四行儲蓄事宜  
香港德輔道中

營業 止

[illegible]

荷蘭卜公銀行

茲將本行附貯息項列左  
長期  
壹年週息二厘  
六個月週息壹厘半  
三個月週息壹厘半  
本行兼辦理各埠滙兌事務  
壹玖叁零年肆月式日 司理人疏勞活啓

**國豐銀業有限公司廣告**

本銀行開辦以來，各國通商口岸，均有分行。八十餘間。滙各重要城鎮，均有支行。在荷蘭國，代理款利息優厚。長短期，便各埠信託單，及滙兌異常敏捷。妥善如蒙賜顧，請移玉至本辦房面議。滙價格外相就，祈為留意。是荷。德輔道中八號荷國安達銀行司理燕達啟。

電 話 營業室二二九九  
經理室二一九三二

正金銀行告白


本銀行創自一千八百一十年備足資本日金一萬萬元  
盈餘積項日金一萬一千三百五十萬元正專營各埠匯  
兌及附設按揭等生意  
該行設在日本橋本區並設支店於東京 神戶 大阪  
下關 長崎 名古屋 倫敦 里昂 漢堡 紐約  
舊金山 檀香山 橫濱 上海 新加坡 泗水 三寶

研究攝影學者注意  
照像科用品發行  
兼設  
藝術攝影部  
選辦影相用具  
器械款式新奇  
名馳中外久矣  
批發零沽相宜  
增設影樓內座  
光顧倒履迎之  
光繪公司謹啓  
大馬路七十四號  
電話二一七零

資本額 壹仟萬元  
資本 公積及共捌佰餘萬元  
資產 盈餘 共叁仟餘萬元  
儲蓄部及保管箱 (即貯寶箱)  
中外各大商埠均已開設支行及代理處所有  
外幣存款息價面議  
總司理簡東浦謹啓

鑄造裝補  
鐵爐爐船

ai Hongkong Ltd.

太 

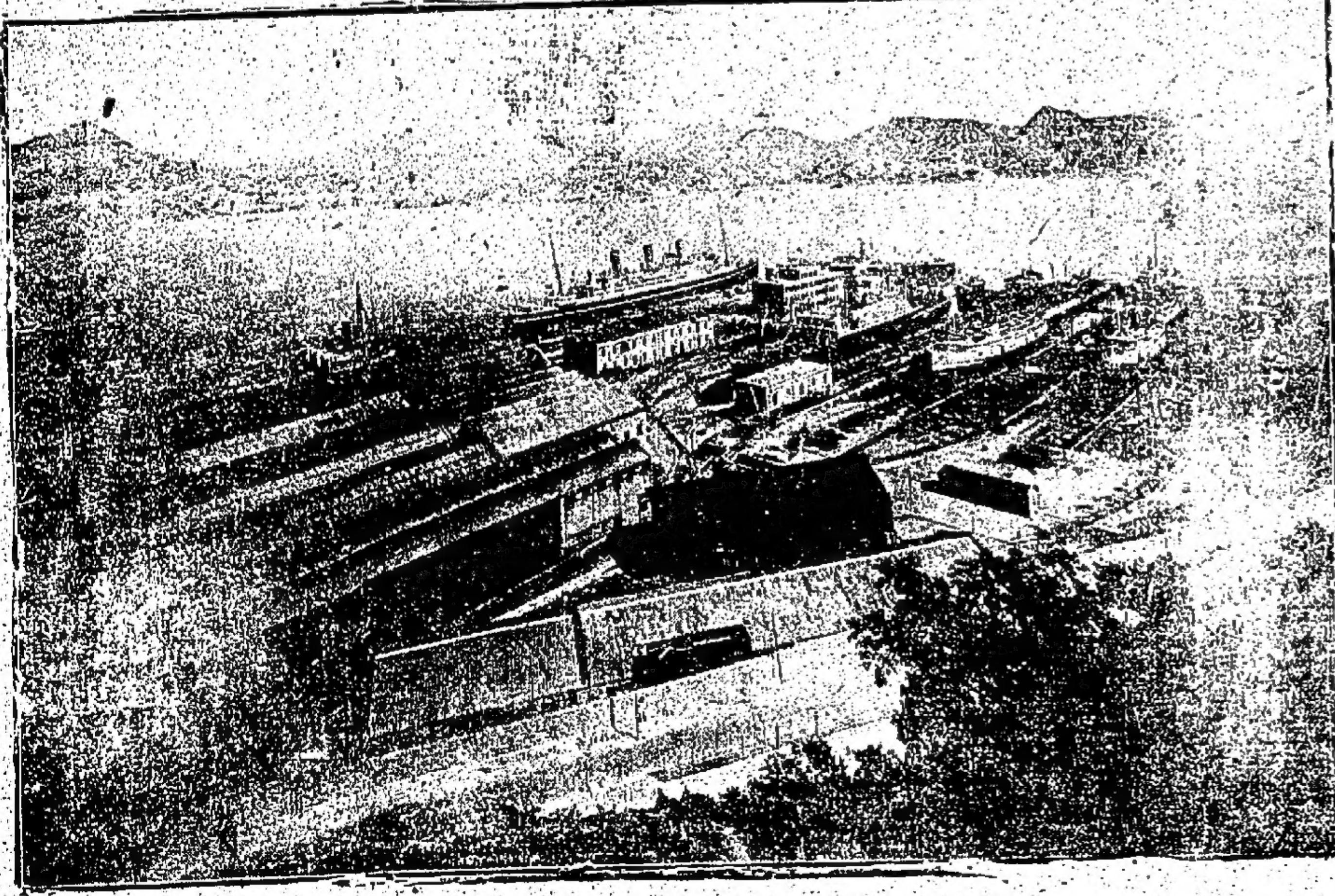
凡千噸大之船  
三座能裝或修  
四尺半有旱排  
七尺澳深三十

敵勁濕風

屈臣氏  
 風濕各症  
 藥水  
 力能克勝  
 風濕各症  
 專為遠  
 年風濕骨

修船 補船 裝爐 造爐 鑄鐵 電針 及各項 機器工 程各種 機件均 皆完備


 太 古 船 澳
 



澳長七百八十  
七尺澳深三十  
四尺半有旱排  
三座能裝或修  
八千噸大之船  
隻澳傍有起貨  
機其半徑爲七  
十尺可移動一  
百噸重量

電話二零二壹







后皇

即全日開映英國聲名大振

# 全部對白偵探名畫

## 碧玉無瑕

**BLACKMAIL**

ANNY ONDRA  
JOHN LONGDEN  
DONALD CALTHROP  
CYRIL RITCHARD SARA ALGOOD  
DIRECTED BY  
**ALFRED HITCHCOCK**

英國聲片特色甚多。讀音正確。敘事切實。描寫細緻。景色宏大。此皆與美國片迥殊。計部能將英片之四大優點發揮無遺。內容敘弱女強暴。狂徒貪色。亡身離奇。奸人藉端勒索。非常巧妙。情人等情節。變化離奇。引人入勝。非常好看。

媽姆 問題 對白 大名 准盡 三期 一月三日 起映 喜冤家 映碼瑪 絲拉 寫情 大傑 作

提神開胃

白朮酒

妙藥

大瓶壹元  
小瓶五角

馮發行

廣東文成

百好堂藥酒房

粵 聞 二

教育會籌開國技比賽大會

三月三日舉行

教育會籌辦國技表演公開比賽，該會體育組廿五日第五次會議，出席者區璧白袁節朝關鑑黃棠一朱君主席區璧白甲報告事項，主席報告本會舉行國技表演公開比賽簡章，經由袁節朝先生擬就，提出討論，討論事項：(一)袁節朝提出國技表演公開比賽簡章，議決通過。(二)推定國技表演比賽大會籌備委員會，議決推定袁節朝黃棠一朱君達達仲良孔梓材鄭鑑黃棠一歐陽朝和黃折熊長卿等担任。(三)籌備會議應由何日舉行案，議決三月三日(星期二)下午二時舉行。

本會定名為廣東省教育會國技表演比賽大會。(宗旨)本會為提倡技藝揚揚民族精神為宗旨。(二)會場在廣州省廣東省體育會堂。國貨路。凡屬中華民族國民，不拘年齡性別均可參加。

商輪在梧

出口須報稅

西江輪船總公會、昨接梧  
州下關稅務局函開：前經收  
函云：敝局此次奉令停停  
餉捐、係屬進口貨物向商  
應征餉捐部分停止征收、  
其餘白貨統稅及穀米捐  
概仍按照稅則十足稽  
案經錄令佈告在案、  
後所有出口輪船、自應  
應統部驗放、以維稅收  
各輪船出口時、務須照  
先行報關聽候查驗、在  
經查驗之前、不得遽然

府核准照辦、

加此布告、

商輪在梧

出口須報稅

西江輪船總公會、昨接梧  
州下關稅務局函開：前經收  
函云：敝局此次奉令停停  
餉捐、係屬進口貨物向商  
應征餉捐部分停止征收、  
其餘白貨統稅及穀米捐  
概仍按照稅則十足稽  
案經錄令佈告在案、  
後所有出口輪船、自應  
應統部驗放、以維稅收  
各輪船出口時、務須照  
先行報關聽候查驗、在  
經查驗之前、不得遽然

**執監委就職**

廣州市新商會第一次會員代表大會，已於廿五日下午選舉執監委員，選舉結果，選出鄧殿邦等十五人爲執委會，馮陳臨等七人爲監察會。並于廿六日上午十時，舉行閉會式後，即于下午二時舉行第一屆執監委員會就職典禮，是日到參加者，有盛望賢、程天固、八路總代表陸伯飛、及各機關團體代表及會員共百餘人，行禮秩序，一齊集，委員程天固就位，四上級委員程天固就位，四上級委員程天固就位，四上級委員程天固就位。

九答詞，由執監委員長公署鄧殿邦致答詞，茲錄如下：同人等不敏，辱承各同業公會代表選舉爲廣州市商會第一屆執監委員，其當就職之初，蒙衆政諸上官及各同志鑒以調訓，敢言先，自應按照大憲所付使命，先以刷新會務，以樹建設之基，繼而謀吾廣州商人之經濟發展，利益進增，凡應建設各項，皆當集合衆長，分途並進，與吾粵廣州商人地位足使吾輩諸商業發達之國并駕齊驅而後已，其有窒礙難行損害商場者，亦當竭力



敬告全國民族 世界第二次大戰發生 同胞宜壯健身體

我敢謂醫男子腎部虛弱等症

世界公認最好良藥？香港天壽堂藥行

# 海狗鞭健腎丸

最為有效。因其治法。無碍事業。能將生殖器暗病除去無人或知。腎部元帥之名。播滿環球。各界有患斯病者。其速試之。方知所言不謬也。依單吞服。百發百中。

天壽堂姑嫂丸治婦女經期暗病不育等症

忠告一般婦女。當行經之期。身體最為虛弱。每飯後服姑嫂丸一粒。接連服之。直至經淨而止。上月能與下月相對。性情和平。血脈舒暢。生化之源必足。子息指日可望。

本行代理 各國留聲機器 各味唱片

大幫 遠東 碧架 歌林 狗嘜唱片 不能盡錄

總行 德輔道中 電話二〇二九八







### 庫阿可斯

專治：咳嗽、痰多、氣喘、肺癆、吐血、等症

咳！令人見而生厭



總代理：謙信洋行

### 答曹博士善允問香港中華酒家之要點

敬啟者：昨接曹博士善允先生來函，詢問香港中華酒家之要點，不勝榮幸。茲將要點略述如下：

一、環境：酒家之環境，應力求雅潔，空氣流通，光線充足，佈置大方，以資顧客之舒適。

二、菜餚：菜餚之烹調，應力求精美，色香味俱全，且應時常更換，以應顧客之口味。

三、服務：服務之態度，應力求親切，動作敏捷，且應注意顧客之需要，以資顧客之滿意。

四、衛生：衛生之設備，應力求完善，且應注意環境之清潔，以資顧客之健康。

五、價格：價格之訂定，應力求公道，以資顧客之經濟。

六、交通：交通之便利，應力求完善，以資顧客之交通。

七、娛樂：娛樂之設備，應力求完善，以資顧客之娛樂。

八、其他：其他之設備，應力求完善，以資顧客之便利。

### 東亞銀行有限公司派息廣告

本銀行定於本月廿三號（即二月廿三號）派發一九三一年度股息，每股派發紅利二角五分，總計派發紅利一百一十二萬五千五百元。凡持有本銀行股票之股東，請於派息日前，將股票交還本銀行，以便派發股息。

總司理簡東浦啟

### 大幫羊毛衫

本行因存貨太多，故廉價出售，以資顧客之便利。本行羊毛衫，款式新穎，質地優良，價格公道，歡迎顧客之選購。

總代理：謙信洋行

### 華夏中學擴充通告

本校定於三月五日（即正月十五日）開學。凡欲入學者，請於開學前，將報名費及學費交還本校，以便註冊。本校擴充後，將增設高中、初中、小學各級，以資學生之入學。

校長：林森

### 陳銘樞昨乘廣九尾車抵港

陳銘樞氏，於昨日下午，乘廣九尾車抵港。陳氏此行，係受中央之命，來港視察。陳氏抵港後，即由港府派員陪同，前往各機關視察。陳氏對港之建設，表示滿意，並對港之未來，表示信心。

### 香港賽馬會廣告

一九三一年賽馬，定於二月廿八日（即三月二日）開賽。賽馬會為推廣賽馬事業，特設獎金，以資騎師之獎勵。凡欲參加賽馬者，請於開賽前，向賽馬會報名。賽馬會將派員，前往各馬場，視察賽馬之進行。

### 陳濟棠林森昨日抵港情形

陳濟棠、林森二氏，於昨日抵港。陳氏係由廣州乘車抵港，林氏係由香港乘車抵港。二氏抵港後，即由港府派員陪同，前往各機關視察。二氏對港之建設，表示滿意，並對港之未來，表示信心。

### 陳銘樞在港中患病甚劇

陳銘樞氏，在港期間，患病甚劇，經醫治無效。陳氏現已轉往醫院，接受治療。陳氏之病情，引起各界之關注。港府已派員，前往醫院視察，並對陳氏之病情，表示關心。

### 益母體

益母體，係一種滋補強身之藥品。本品能補血、強身、健胃、安神，對貧血、衰弱、失眠、神經痛等症，有顯著之療效。凡欲強身健體者，請服本品。



### 省港澳輪船公司年報

省港澳輪船公司，於本年，業務發展，成績斐然。公司定於三月十五日，召開股東年會，報告本年之業務，並派發股息。凡持有本公司股票之股東，請屆時出席。

董事長：林森

### 航業競爭之各種消息

航業競爭，日益激烈。各大航公司，紛紛增加班次，以資顧客之便利。航業之競爭，將使顧客之利益，得到保障。航業之發展，將使交通之便利，得到保障。

### 益母體

益母體，係一種滋補強身之藥品。本品能補血、強身、健胃、安神，對貧血、衰弱、失眠、神經痛等症，有顯著之療效。凡欲強身健體者，請服本品。









如創不二價如不合用三個月內九折收回換領十足  
 老號築路時期暫遷  
 門牌  
 五號香港大道中樓  
 五號廣州十七甫





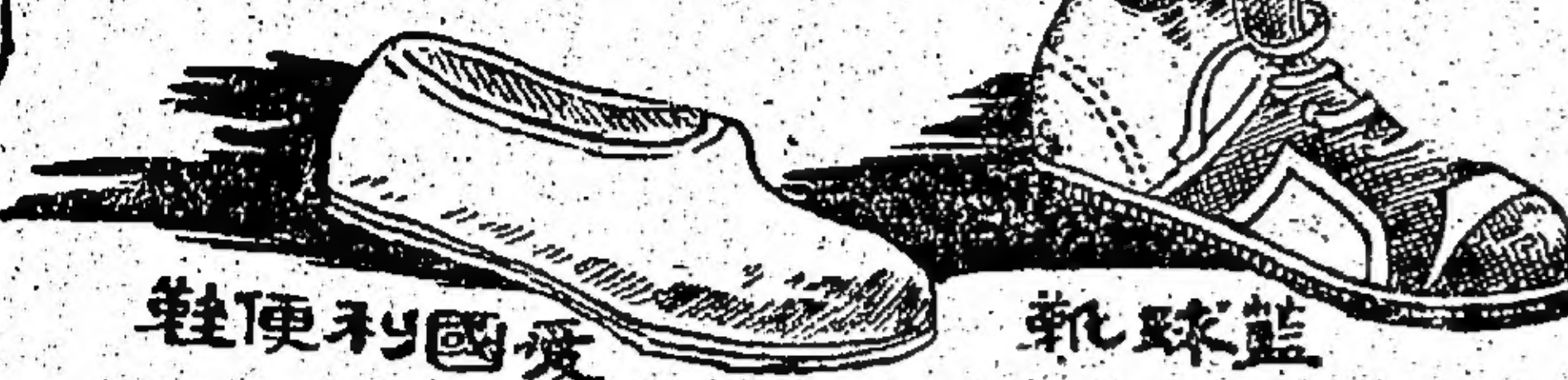






理代總港香 源生公 莊鞋級綢 街樂永 號七十三牌門

保証耐用 料工精美 鞋運動 膠製造



廠膠強南 鞋動運國愛

司公限有林燕飛

本公司開辦十餘年 備資本一百五十萬元 經在港政府註冊立 業受保屋宇貨物傢私裝 什衣箱倉庫洋面租稅等 項無不竭誠服務之誠意 通融賠償快捷久負中外 各埠信譽昭著 諸君光顧 請到德輔道中二百六十二號

分局代理理保為荷 聯泰燕飛有限公司 總司理人林燕飛啟

花邊發客

用品一概齊全物美工 價廉物美 諸君光顧 價格克己

舖在香港 少坡鐘字公司啟

備的 寒岩司 廠中公 但慶安 這家永 在天具 電 暖 爐

一室溫暖

來

兒子大了 女也大了 將來的婚嫁費 怎樣籌措呢?

投資人壽儲蓄 一儲蓄時三零 一儲蓄時三零 一儲蓄時三零

永安人壽保險有限公司啟

良結黃 粉藥痕止

統治皮膚 乾濕疥癩 油瘡汗癬 連年癩肉 諸般瘡癤 臭狐刀傷 療治各症 非常靈效

(總代理香港西藥公司公理本)

三號樓南德大市州廣 號五零三中道輔德港香局經

中國康年人壽保險有限公司

本公司開辦以來 備有資本一百五十萬元 經在港政府註冊立 業受保屋宇貨物傢私裝 什衣箱倉庫洋面租稅等 項無不竭誠服務之誠意 通融賠償快捷久負中外 各埠信譽昭著 諸君光顧 請到德輔道中二百六十二號

總司理人林燕飛啟

# 恭賀新禧

要需的春新

人造自來血

改造新體魄願人人 變為血氣男兒 男女老幼四時均可服

小每瓶二元 大每瓶三元 每打廿元

樹皮丸

非洲樹皮丸反弱為強

每瓶一元 每打十元

助呼吸香膠

護肺順氣止咳化痰

每瓶二元 每打廿元

五洲大藥房拜



瑞昌西藥行



麥堅士多士西衣行  
(德付道中) (即屈臣士藥房左便)

液片即種 更請一試 **拔實福** 衛生鹽 有滯污去滯強身 壯容之效

神	原	腰	頭	瘴	消	神	寒
經	氣	筋	昏	氣	化	思	熱
受	虧	作	腦	癰	不	恍	感
創	損	痛	痛	疾	良	惚	冒
腰	口	貧	四	夜	神	風	精
腎	味	血	肢	間	經	濕	神
酸	不	爲	無	失	發	骨	痿
痛	開	症	力	眠	炎	痛	靡

諸君果欲知男子事業成功女子容顏俏麗之秘訣乎？  
扶實福 有保體脉健壯使從心所欲之奇功百試不爽  
扶實福 可以使諸君健康可以保諸君健康老幼咸宜

敝局 前因金潮昂貴所有來自歐美之材料成本寧高而  
仍不敢將價格加增用酬 光顧之雅意惟目下日高一日逼  
不得已由三月一號起畧爲加價以資彌補 當亦爲 各界  
諸君所當原諒也特此先佈

總局油蔴地廣華街電話九三式

分收處香港大酒店二樓

分收處山頂大酒店

代理處香港文咸東街梁國英報局

代理處油蔴地吳松街頭泰公司

代理處香港堅道中興

代理處九龍塘先達辦館

分局香港士丹利街十六號電話一式七九

分收處九龍大酒店地下

代理處灣仔鵝頸橋寶豐順道二號電話二四八一九

代理處九龍塘先達辦館

代理處油蔴地新填地梁國英分局

代理處灣仔大道東七十七號東發

九龍汽機洗衣局鞠躬

奇異藥水擅治心  
痛胃痛氣痛肚痛  
牙痛頭痛腰痛背  
痛骨痛風濕瘡科  
皮膚感粒跌打腫  
癢傷風感冒飽滯  
脹悶嘔疴水瀉中  
風中痰中暑中毒  
危險急症可食可  
搽限五分錢見效

香港德輔道中二百七十八號  
中國奇異藥水公司總發行  
廣東州上九馬路  
福安西藥房總代理  
各埠均有代售

啓者本社是月份輪值工商日報主  
任各界送交稿件請於每日下午四時以  
前投交該報以便檢查分發爲荷  
辛未年正月初壹日

香港報界公社啓事

啓者本公司實備資本五十萬元經在  
本港政府註冊立案專保所有房屋貨  
物來往府船船無意外之虞所有章程俱  
照英例善辦燕梳規則總理商章光顧  
請到德輔道中一百八十八號及一百  
八十八號面商可也正司理李星葵  
電話二〇八九號副司理劉錦雲

康年水火保險有限公司廣告

神術仁心

弟患身體疼痛多年屢延中西醫士調理均莫能奏效後得友人介紹  
巴士度大醫生施以手術數次竟獲安然足見 先生之醫術如神不愧爲世界上之良醫也謹綴數言以伸謝悃

**巴士度醫生** 曾畢業於美國大學經美政府承認爲大學卒業醫生專以手術治療百病不用服藥亦不用刀割

香港治療室在大道中十號二樓

和興西街永裕和行江高葵啟

自己身子唔痛。老婆過年咁病。更加幾十歲人。都  
 會有辦法。問佢要錢來煮食。朋友唔識。我請來  
 就有辦法。快啲去淘些藥。買返精武九試吓。食左  
 就可保你精神充足。睡晚安穩。操作不倦。及買神  
 健丸與家人吃吃。即能消肚及多病者。調經種子。唔  
 幾劑。就有乖。想身子壯及多病者。調經種子。唔

**大贈送二月買一送一**

精武九神健丸買一送一。△由夏歷元月初一起至卅日  
 止限送一月。諸君快來勿失機會。

**香港大道西四十四號梁謙益局啓**

總局廣東佛山昇平路 △支局廣州市太平南路

要錢來甚麼

無處不有 岩壁

人生世間  
意在岩壁之下  
意外危險隨時可及  
意欲知詳細章程  
後顧之患  
到德付道中國民銀行五樓

先施人壽公司

電話二五〇九

尖沙咀公安和五車店廣告

啓者敝店凡購買貨物皆用現銀如各伴有  
向各號賒欠乃是經手人之事敝店決不承  
認至各號交貨來必要即時收銀以清手續  
否則爲交貨人自誤此佈

民國十九年一月一日

梁戴氏同啓

敬啓者金興織造有限公司荷蒙 貴客光  
顧外埠常有貨項匯單交來請將匯單銀交  
到九龍貨倉辦房黃麗川親手簽收或黃錫  
章簽收或黃錫松簽收蓋本公司英字圖  
章方作為實如有交錯別人一概無效乃是  
交銀者自誤本公司實不承認特此聲明以  
免誤交爲盼  
民國十九年一月一日  
司理人黃麗川謹啓

啓者本公司凡購買貨物皆用現銀如各伴  
有向各號賒欠乃是經手人之事本公司概  
不承認至各號交貨來必要即時收銀以清  
手續否則爲交貨人自誤如由司理人簽字  
訂期銀之花鈔不在此限此佈

民國十九年一月 司理人黃麗川謹啓


# COLCATE

藍腰香皂

香皂之功用。在去垢潔膚。其香味。不過藉以悅心而已。若祇重香味。而不講究其功用。則違其本旨矣。

上海廣東路三號棕欖公司發行

壽比南山高


 背癢  
 吳安民秘

一服致痛如背小者  
弱如痛有患  
腎痛濕等驗  
治風疾效  
專切痛諸別

各埠  
均有出售







電話二第壹二五號  
太古洋行謹啓